MODERN LANGUAGE QUARTERLY

MLQ

1974

MQ

Editor . . . . . William H. Matchett

Editorial Board . . . . . Ernst H. Behler
Constantine G. Christofides
Robert B. Heilman
Andrew Hilen
Jacob Korg
Roger Sale
Joan Webber

Associate Editor . . . . . Emily E. Johnson

Editorial Associate . . . . . Edith B. Baras

Direct contributions and business correspondence to the Editor, *Modern Language Quarterly*, Parrington Hall, University of Washington, Seattle, Washington 98195. All material submitted must be typewritten, with both text and footnotes double-spaced, following the *MLA Style Sheet*. Subscription price $6.00 per year; single copies $1.75. Issued in March, June, September, December.

Second-class postage paid at Seattle, Washington.

Indexed in *Social Sciences and Humanities Index*.

PRINTED IN U.S.A.

MODERN LANGUAGE QUARTERLY

VOLUME 35—1974

ARTICLES

Acocella, Joan Ross. The Cult of Language: A Study of Two Modern Translations of Dante 140

Adams, Robert P. Transformations in the Late Elizabethan Tragic Sense of Life: New Critical Approaches 352

Amis, George T. The Style of *The Vanity of Human Wishes* . . . 16

Barbour, Brian M. Emerson's "Poetic" Prose 157

Berry, Boyd M. Puritan Soldiers in *Paradise Lost* 376

Bostetter, Edward E. Masses and Solids: Byron's View of the External World 257

Brockman, Bennett A. "Heroic" and "Christian" in *Genesis A:* The Evidence of the Cain and Abel Episode 115

Daviau, Donald G., and Harvey I. Dunkle. Friedrich Dürrenmatt's *Der Besuch der alten Dame:* A Parable of Western Society in Transition 302

Dessen, Alan C. The Elizabethan Stage Jew and Christian Example: Gerontus, Barabas, and Shylock 231

Dunkle, Harvey I. *See* Daviau, Donald G.

Hannum, Hildegarde Drexl. Self-Sacrifice in *Doktor Faustus:* Thomas Mann's Contribution to the Faust Legend 289

Hartsock, Mildred E. Unintentional Fallacy: Critics and *The Golden Bowl* 272

Kellman, Steven G. Imagining the Novel Dead: Recent Variations on a Theme by Proust 45

Majors, G. W. Shakespeare's First Brutus: His Role in *Lucrece* . . 339

Olson, Glending. The *Reeve's Tale* as a Fabliau 219

Ong, Walter J., S.J. Gospel, Existence, and Print 66

Parker, David. Oscar Wilde's Great Farce: *The Importance of Being Earnest* 173

Porter, Dennis. Realism and Failure in *The Golden Notebook* . . 56

Rabkin, Norman. Shakespeare's Golden Worlds 187

Read, Ralph R. Heinrich von dem Türlin's *Diu Krône* and Wolfram's *Parzival* 129

Schakel, Peter J. The Politics of Opposition in "Verses on the Death of Dr. Swift" 246

Schwenger, Peter T. Marvell's "Unfortunate Lover" as Device . . 364

Sheidley, William E. "Unless it be a boar": Love and Wisdom in Shakespeare's *Venus and Adonis* 3

Sten, Christopher W. Bartleby the Transcendentalist: Melville's Dead Letter to Emerson 30

Summers, Joseph H. Stanley Fish's Reading of Seventeenth-Century Literature 403

REVIEWS

Banta, Martha. *Henry James and the Occult: The Great Extension* [George Monteiro] 326

Berst, Charles A. *Bernard Shaw and the Art of Drama* [Stanley Weintraub] 328

Carrithers, Gale H., Jr. *Donne at Sermons: A Christian Existential World* [Walter J. Ong, S.J.] 66

Cope, Jackson I. *The Theater and the Dream: From Metaphor to Form in Renaissance Drama* [Anne Barton] 420

Elkin, P. K. *The Augustan Defence of Satire* [Edward Rosenheim, Jr.] 201

Felperin, Howard. *Shakespearean Romance* [Norman Rabkin] . 187

Fish, Stanley E. *Self-Consuming Artifacts: The Experience of Seventeenth-Century Literature* [Joseph H. Summers] 403

Fraser, Russell. *The Dark Ages and the Age of Gold* [Ricardo J. Quinones] 78

Gray, James. *Johnson's Sermons: A Study* [Walter J. Ong, S.J.] . 66

Gray, Nigel. *The Silent Majority: A Study of the Working Class in Post-war British Fiction* [George Woodcock] 331

Griffin, Dustin H. *Satires Against Man: The Poems of Rochester* [J. W. Johnson] 426

Hyde, Mary. *The Impossible Friendship: Boswell and Mrs. Thrale* [Edward L. Ruhe] 207

Jayne, Richard. *The Symbolism of Space and Motion in the Works of Rainer Maria Rilke* [Egon Schwarz] 434

Lanham, Richard A. *"Tristram Shandy": The Games of Pleasure* [Juliet McMaster] 322

Lewalski, Barbara Kiefer. *Donne's "Anniversaries" and the Poetry of Praise: The Creation of a Symbolic Mode* [Arnold Stein] 317

McFarland, Thomas. *Shakespeare's Pastoral Comedy* [Norman Rabkin] 187

McIntosh, Carey. *The Choice of Life: Samuel Johnson and the World of Fiction* [Stuart M. Tave] 428

Martin, Philip. *Shakespeare's Sonnets: Self, Love and Art* [Stephen Booth] 82

Milward, Peter. *Shakespeare's Religious Background* [Kenneth Muir] 199

Morris, David B. *The Religious Sublime: Christian Poetry and Critical Tradition in Eighteenth-Century England* [Martin Price] 85

Peterson, Douglas L. *Time, Tide, and Tempest: A Study of Shakespeare's Romances* [Kenneth J. Semon] 423

Ridgway, R. S. *Voltaire and Sensibility* [Walter E. Rex] 324

Sale, Roger. *Modern Heroism: Essays on D. H. Lawrence, William Empson, and J. R. R. Tolkien* [William H. Pritchard] 92

Schwarz, Egon. *Das verschluckte Schluchzen: Poesie und Politik bei Rainer Maria Rilke* [Peter Spycher] 87

Singh, G. *Eugenio Montale: A Critical Study of His Poetry, Prose, and Criticism* [Harold Enrico] 209

Smith, Hallett. *Shakespeare's Romances: A Study of Some Ways of the Imagination* [Norman Rabkin] 187

Stambolian, George. *Marcel Proust and the Creative Encounter* [Albert Sonnenfeld] 432

Stock, R. D. *Samuel Johnson and Neoclassical Dramatic Theory: The Intellectual Context of the "Preface to Shakespeare"* [Paul K. Alkon] 205

Thompson, David. *Dante's Epic Journeys* [Alan F. Nagel] . . . 418

Wagenknecht, David. *Blake's Night: William Blake and the Idea of Pastoral* [Suzanne R. Hoover] 430

Young, David. *The Heart's Forest: A Study of Shakespeare's Pastoral Plays* [Norman Rabkin] 187

Correspondence [Eloise Hay, Bruce Johnson] 95

Books Received 198, 212, 331, 436